氣候預告 清朗寒冷 最高溫度 三十

本報通電 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times. 洪鐘時報

FRIDAY NOVEMBER 30 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONTARIO, CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

中華民國四十五年十一月三十日（星期五）

孔子弍千伍百零七年 夏曆歲次丙申年十月二十八日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表
△本埠 每月……壹圓七毫五
△外埠 全年……壹拾捌圓
……………………五圓
外埠外國寄報費……
（報費先惠 欵項定取 恕不賒欠）

土耳其代表團赴英 謀阻蘇與中東友誼
約旦國會支持廢除與英盟約
敍利亞總理否認會接受蘇械

倫敦廿九日合衆社電：以色列今日指責敍利亞共謀，以破壞巴格達盟約，及顛覆伊拉克政府。同時有兩宗發展，添燃料於中東增加緊張的火藥。

一是爲謀土耳其代表團飛往倫敦，以尋求方法，妨碍共黨滲入，及在敍利亞之蘇聯武裝建立。

以三十九對一票，約旦國會通過一決議，關於終止其與英國的防禦條約，及將英軍逐出其國境的政策。

大多數要求約旦政府與其他阿拉伯國家充分合作，在此國土清除以色列，對帝國主義作戰，抵制外國盟約，與蘇聯和中華人民共和國建立外交、經濟及文化關係，並促進阿拉伯團結。

有議員堅持要求政府，同它參預其他用以色列之共謀侵略埃及。

埃及、敍利亞與沙特阿拉伯三國之元首，轉達願對約旦給予經濟援助，以代替每年英國津貼的約二千五百萬元。

赴英之土耳其首席代表爲代理土耳其外交部長文特勒斯及土耳其外交部秘書長貝吉。

大馬士革電台稱，反政府的暴動，在四日橫掃伊拉克，在那些夫市的親共示威運動中，一百零四名伊拉克人被殺。

情勢引致各西方首都增加憂慮。此等首都已被英法及以色列之不利攝繞騷於侵略埃及。

美國國務院昨稱，蘇聯武器運往敍利亞，已使中東發生新緊張。官員謂，敍利亞至少獲得價值四千萬元之蘇聯飛機，坦克車及軍械。

敍利亞總理阿薩利今日稱，此等傳說，毫無根據。

蘇聯政府之官方報紙伊茲維斯提亞稱，以色列在中東準備新戰爭。不啻自掘墳墓。該報謂，以色列之動作，爲英美帝國主義者之足球和傀儡。自其建國伊始，即已觸犯其阿拉伯鄰國。

該報稱，以色列總理居里安爲過激派赫律組織之志願囚犯。

該報攻擊，係隨着蘇聯外長謝皮洛夫昨夜在哥本哈根所作更廣括的譴責，謂他已得有無可爭辯的消息，英法和以色列擬進攻埃及、敍利亞、黎巴嫩及約國。

謝皮洛夫從聯合國取道回國時，在哥本哈根演講。

伊茲維斯特亞報道較早些之譴責，以色列陰謀作新冒險，集中軍隊於敍利亞及約旦邊界，與在約旦與敍利亞組織邊內顛覆。

同時據報載廿五名蘇聯技師的呼籲，要求外國軍隊立即從埃及撤退。

此際，敍利亞外交部發表一聲明，斷言在東西間維守中立。

聲明指摘帝國主義者宣傳，準備一空氣，以便對敍利亞進行新侵略。

旅英華僑工人捐款慰問九龍死難家屬

香港十五日訊：旅居英國利物浦的九十五個華僑工人，最近捐款慰問香九龍暴亂事件中的死難工人的家屬和受傷的工人，他們在十一月五日把募集的一百零八鎊丁先令滙給香港大公報，把轉港九工會聯合會。

他們在附寄的信上說：「對這種比野獸還兇惡的行爲，我們海外華僑無不感到憤慨和痛恨，我們除對死難同胞工人致哀悼外，特將我們的一些捐款寄上，作爲慰問死難工人家屬與受傷工人」。

匈牙利希望 中國印度居間調解

維也納廿九日國際社電：匈牙利政府已表示希望，中國與印度將在匈牙利共黨政府和要求更多自由之工人間當調停人。

此顯然爲一努力，以阻止獨立工人會議提出新要求。准許新聞界面談，似會給萬達特使的。對於匈牙利將有一重要影響的，是由選擇卡達政府表意見。

匈牙利政府深恐聯合國干涉，條由選擇卡達政府表意見。

是時他正與共黨之真實代表會見。

卡達聲稱，事等份子在匈牙利認爲聯合國與美國是合一的。及現有東西、若被等得見聯合國觀察員，則彼等決不肯放下其武器，蓋希望美國軍隊可能在後不遠。

匈牙利政府恢復蘇大林主義的強硬方針，實際將不再行使給與國際工人及知識份子。蘇軍則正在與地利邊界一帶佈置地雷。

斯大林死後，匈牙利共黨首領曾對數千名市民解除禁制，彼等有機會逃往西方。

南國外長謂 東西集團開始瓦解

紐約廿九日加拿大社電：南斯拉夫外交部長波普維克作對聯合國聲稱：世界之兩大國集團，即蘇聯與西方，已開始崩潰。

他謂諸大國將對此種趨勢掙扎，但彼等的努力將落空。將世界分爲兩個對壘的陣營，將被獨立國家消除。此等國家互相團結，委身於共存和合作。

他說顯而易見者，爲吾人已在國際關係上達到一危機。此危機之主要中心係在中東及匈牙利。

外相向國會宣稱 英軍將遲緩離埃及

倫敦廿九日合衆社電：外相勞埃德今日拒絕容許英國趕急從埃及撤退，現方等待與法國作商議。及考慮蘇彝士運河之將來。

向衆議院提出危機報告，勞埃德重申英法之決心，自埃及作局部之撤退。

他謂有其他重要事項，須要考慮，如加速清除蘇彝士運河之障碍物，及談判最後解決關於運河之將來管理，此等事件，必要與吾等法國同盟邦商量。

他并謂須候聯合國一聯合國的決案，授權聯合國秘書長進行安排，以廓清運河障礙。

法國外長龐納將於明日飛來此間，作緊急協商。

黃埔港進出口貨 吞吐量比前增七倍

香港訊：廣州消息：黃埔港從一九五零年開始對外貿易服務以來，進出口物資吞吐量逐年增長。今年一月到十月份的進出口物資吞吐量相當於一九五一年全年的七倍。

到黃埔港卸貨、裝貨的外國船越來越多。到現在爲止，已經有歐、亞、美、非四大洲的二十三個國家的輪船到過黃埔港。它們把巨型機床、精密儀器、鋼材橡膠、蔗糖、棉花、化學肥料等運到中國來，又把中國糧食、礦石、五金、香烟、絲綢蔗糖、茶葉和其他各種土產特產品運出去。幾年來，進口的機械五金有一百多萬噸，化學肥料近八十萬噸。

黃埔港位於廣州市東南二十五公里處，是一個新興的港口。在解放以前，一直沒有正式開港。抗日戰爭期間，港被日軍用作進行侵略戰爭的轉運站。抗日戰爭結束以后，又被美帝國主義用作剝削中國人民的轉運站。解放以后，黃埔港已發展成爲一個對資本主義國家進行貿易的重要港口之一。

中國專家起程 協助東埔寨建工廠

香港廿九日聯合社電：北京電台昨夜宣布：在六月間簽署之援助協定上，第一批中國技術人員已動程前往東埔寨。

這批技術人員將計劃及建設紡織、水泥、紙料夾板等工廠。

錫蘭與廣州間 航空業務將開始

科倫波廿九日電：錫蘭國際航空公司、與荷蘭皇家航空公司聯合經營，已完成談判，將其遠東空運業務伸展至香港中國大陸之廣州。此將爲歐洲與中國大陸間之最初非共黨直接航空線聯系。

加派衛隊 保護愛丁堡公爵

雪梨廿九日合衆社電：警察今日加倍其守衛隊，以輪流保衛愛丁堡公爵，謠言有威脅其性命之舉。

國產調味品「味素」行銷國外

（香港訊）港聯十四日消息：港島市化學廠出產的調味品「味素」，最近又有大量運往港外……以前，……連同……

……廣州的工廠已……各地，在公斤「味素」的……「味素」的……

……新加坡、緬甸……、暹羅、越南、韓國、南斯拉夫、……士、印度尼西亞等十二個國家，……日本……上，它跟日本貨……質量……

澳洲與日本 貿易商談陷於僵局

東京廿九日美聯社電：日本與澳洲貿易當局的二日談判，日本希望澳大利亞於本月早些時候批准開始舉行貿易商談，俾使澳洲請求購買更多澳洲小麥，及已陷於僵持局面。

貿易當局，商談或不久中止，因爲日本不願答應一年堅決要求輸入澳洲小麥，而繼續較少澳洲小麥的進口。

許案，一男子……公債汽車之下，……之事件……以致肇……自……傷者……

[illegible]

加拿大威士忌酒 現獲准輸入英國

倫敦廿九日加拿大社電：加拿大威士忌酒及美國威士忌，「味素」是……工廠用……特產大豆中的……

[illegible]

兩個教會領袖預料 中國將來（雄）（霸）世界

澳洲雪梨廿九日路透社電：兩名英國教會領袖方面中國歸來，據今日稱，若中華人民共和國繼續其現在進步之速度，將能在地球上可能抵抗其力量。

教會人員伯斯之大主教摩爾及塔斯馬尼亞之主教賓斯維克。

據大主教稱，中國將來在地球上行……，……主教謂，此正合其時，吾等（澳大利亞）……而澳洲須向東方全入……任將來，它將成東方全入……兩個教會……彼等……中國……

[illegible]

▲本埠新聞▼

美新聞公司 被判罪不服上訴

美國新聞有限公司，向安省上訴庭上訴其初庭決定，查初庭於二月前控該公司非法侵害樂聲會判，以違背專利權，而判以有罪。該初庭由推事太拿之縣法庭，由法官巴尼華聆訊，判以罰款五千元。

六兒女之父親 盜款被判入獄兩年

一個保有六兒女，而其中兩名尚自有之父親加特倫，昨日因被控盜竊□十五元，查法庭中要求法官判以入獄兩年，法官原判遞解化院病事多一點。

但被告要求法官改判入□邦監獄，因如此可繼續其技術工作，查該監獄可授第三級技術證書，法官即應予所請。

被判該監獄，被告與庭聆聽判，但已失業，與妻子又需入醫院產子，[illegible]向汽油站盜劫多錢。

市商會要求會員 支持市政建議

市商會周年大會，今日假座其六十五百餘會員於十二月十二日選舉……表示贊同將該市政府……市會又已將……鼓勵……方略者，則應必增理由、其中……之行政工作，新……部門，……支出，……方之警察局及法庭費用。

市管局拒絕 聯市增加罰款要求

市政管理局，昨日拒絕聯市增加罰款，向法庭……之……數項。

聯市要求，……最低罰款……費……。……此種增加罰款，……之宗局所建，但……罰款外，……可能……合理，……則是……法官之權力。

市商會提出 查禁美國產品

……一安省……會……

多城民治黨通告

為通告事本支部前經議決凡我黨員每人每年繳收年捐弍元七十五仙已上，收伍毛以為本黨行政經費，特委李勳庭君為徵收專員，行將出發向我全體同仁繳交，務須熱誠繳交，以重黨務是所切盼此佈

民國四十五年十一月十日　多城民治黨支部啟

在華埠一帶，……並出一種新警仔，而不知因何種理由，竟會名為「安日由警仔」。

官方謂此種安日由警仔，除有高度收穫外，其……可取，是以此種產品，已令消費者對正式安省土產之警仔，造成不良好印象。

航海機工要求 取消遠洋工會執照

全國航海機械員工會，昨日已向加拿大勞工聯盟要求取消國際遠洋工會之執照，要求書之文件已交與聯盟之總務秘書李唐納。

▲加屬新聞▼

國內僑眷 可有海產罐頭供應

星埠訊：本埠片打街東二百七十六號，力行有限公司黃中文對記者稱：本公司代寄僑眷包裹，感於委託本寄罐頭食品等，因邀轉運費與新物品進口稅太不划算，特情將西……聯繫，現已得到廣州……國內購買罐頭食品、鹹肉、衣著及日常用品、乾貨、雜貨……由廣州代購，寄給家鄉僑眷自用，乃可辦辦，……，……

啓事

時維九月，序屬三秋，鄉懷北海，孔文舉之高風，菊醸東籬，陶淵明之深致，古人云：行樂須及時，豈虛論哉，乃我利求號所沽之黃酒紅友，遠勝公僕之醇醪，竹葉梨花，可比杜康之香醴，不是誇言，正係事實，且本店之藥酒，乃俾風行省、港、澳二百餘年，陳大吉老酒莊著名特効藥酒，或補酒，俱係國貨，色靚味香，爽口沉心，所有飲過，人人讚美，……僻嗣，確實難尋，此酒也，……，未不劇頭，保不濁喉，醇香……，以來一二兩樽，……三批，近日到埗，……特請，……所好杯中物者，……不妨買一兩瓶回嘗，……讀個中之味道，……

利求公司啓

天時不定 易患傷風 防治傷風 此丸第一
冬令進補 宜服 乾坤大補丸

凡服過乾坤大補丸者，均知實確有告白中所說種種功能，防病強身，延年益壽，是四季應時常服之良劑，冬日生機肅殺，及時進補，尤是上選，況乎天時無常，稍一不慎，即易傷風，服乾坤大補丸，增強抵抗，即可免於感染，已感者，能於常量之外，酌量加服一粒，亦可早獲痊癒，如屆上有人患有傷風，合家成年以上之人皆服此丸，當可減少感染機會，……，……早已停止，……，……，勿與濫實紙筆，且……足數日，……實虛，……效，必須持恒常服，方能收得實益。

價目：每樽七元五角，郵費五角，兩樽拾五元，郵費免收。　總約仁壽藥行啓

Somerset-Vita Co., 60E. 42 St., New York 17, N. Y.

已患傷風者　服此丸可獲早愈

未患傷風者　服此丸可免得病

代柬

本劇社定于十二月十六日下午二時舉行廿三週年紀念，……全體成員……下午七時……，敬請洪門昆仲，嫁姆姊妹，僑界親友，男女藝員，駕臨助慶，局勝榮幸。

多城振洪響劇社全人敬約

美國總統輪船公司

"You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong"

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

Chinese Passenger Office: 761 Sacramento Street, San Francisco 8, Calif.

QUON ON CO., LTD., General Agent, 254½ Pender Street East, Vancouver, B. C.

均安號

美國總統輪船公司總代理

代理美國總統輪船公司華人客票，代售環球各航空公司飛機客票、鐵路火車票，辦理回國僑眷旅行文件，……

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
Pacific 1025

陳郁公司 多朋多 拿大

CHIN YOKE CO
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM3 2046

各廠豐老油　美珍古勞

復興公司

FORD HING
167 McCaul St.
Toronto Ont

美國總統輪船公司　麥錫舟代理

太平洋旅行社 124 HAGERMAN ST. TORONTO EM-3-9655

士楨電帶公司

A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437

友記合棧有限公司

Yau Kee Hop John Company LTD.
ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-

萬利燒臘 多朋多 拿大

MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

金……　四時瓜菜　……　大小……

蝦、鮑魚台、油類、哈倫貿、紅燒豬、牛肉、豬脚、山鷄、生葱、烤鴨、魚、及果乾、海產雜貨等，其中山雞罐頭等於加幣六牽強，對衣着及日常用品，還指定貨物後照舊云，本公司在國內代購物品，寄給家鄉僑眷，即可接受辦理，並印有章程與辦法，以供遠近僑胞索取云。

加富商被 埃及政府驅逐出境

（渥太華二十九日電）外交部今日宣稱，加拿大人華斯格爾及其妻與兩子，已被埃及政府驅逐出境，據外交部官員稱，此位在亞歷山大港之富有旅店主人被逐的原因，則未清楚。

據此間據悉駐開羅之加大使館報告，只謂埃及政府駐亞歷山大港官員於十一月十四日下午喚斯格爾及其家人，限於七日內離埃及，領期七日，加大使館不久即獲消息，命令再延期七日，其家人於離命後的八天，已離埃及，領十、乘汽車向利比亞國駛去，但所屬之該旅社，與華未曾接收政府限制或接管，加大使館已代爲保管該旅社之物資機器。

加需支出五百萬元 參加國際警隊

（渥太華二十九日電）國防部長加普尼稱，參加聯合國國際警察隊之三軍，將需加拿大納稅人額外增撥年度增多五百萬元支出。

加普尼向國會報告此特別支出，計開陸軍二百五十九萬三千元，空軍一百八十九萬八千元，海軍四十九萬九千元。

夏城李氏公所 卅六週年紀念

（夏埠訊）此間李氏公所，於十一月廿五號下午二時，舉行成立第三十六週年紀念慶祝，是日天氣寒冷，秋風凜冽，然會員到場者頗多，首由主席[illegible]禮，全体肅立[illegible]行三鞠躬禮[illegible]選舉[illegible]單，續式開幕[illegible]年度職員，乘數[illegible]衍當選爲職員，計開：李兆揚、鉅衍、最多者有漢衍、彥成、濬猷、孔芳、偉林等君爲執行委員，萬瑛、彥成君爲常務委員，孔俊、鉅衍爲監察委員，偉樂、榮耀爲財政，偉就。

盜竊郵包現款 警長入獄四年

（卑詩省二十九日電）瑪康特鎮警長洛克胡特，昨在法庭中，因被控於八月時盜竊郵包內之現款八千五百元罪，法官凌恩認該罪名成立，判以入獄四年。陪審團只需一小時之研究，即宣佈其罪名成立。

住屋出賣

靚屋一座在密市街二百二十四號，屋租足夠供若者需樂敬請本請午前或晚間由電話商洽。

224 Simcoe St
RU1-9972

衣館出賣

如意面議

663 Queen St.
Niagara Falls Ont.

多朗多龍岡親義公所通告

爲通告事本公所茲定於十二月二日（星期日）下午二時舉行全体昆仲會議，討論選舉明年職員及各項事宜，合行通告，仰我四姓昆仲屆時出席，共襄進行爲盼，右通告

劉關張趙四姓昆仲

中華民國四十五年十一月廿九日

執行委員會

都城民治黨通告

爲通告事，本黨現有老叔父伍勳福君由祖國復回本埠，本黨部聯合達權社、振洪聲体育會定于十二月二日即星期日下午一時開歡迎大會，藉聚敘叙，凡我洪門叔父昆仲姊妹屆時務凡蒞臨共聆偉論，至晚八時本黨開全体大會，有要事續商，仰我黨員依時蒞會，共同討論，以利進行，爲盼此佈

中華民國四十五年十一月廿八日

十字街頭

[illegible]

主演：
梁醒波、王芳、龐碧雲、張瑛
影壇新帝張瑛
梨園艷后鄭碧影
播音諸星鄧寄塵

地點：加仙那戲院
時間：十二月二日下午二時（連放兩場）

華興電髮斗公司

179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及電風扇，兼有八百、九百、一千火力電髮斗、新風扇、猛力電水偶寶

外埠C.O.D.寄貨，客自理。

承接電行李

司理 周兆鎏

承接坭水工作廣告

本人專做坭水工作，凡打沙灰、鋪階磚、燒磚、修整屋頂、水渠及各種雜工作，無不妥當，價錢相宜，歡迎光顧。

ED. DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9792

餐館生意出賣

餐館一間出賣，貼銀生意興旺，因有人力缺乏，迫要割愛，價銀相宜，如有意者請來面議，函詢不覆

Oxford Lunch
67 Broadway St.
Tillsonburg Ont.

環球公司

WAH KEE CO.

（多朗多）

82 Elizabeth St. EM.8-4245 Toronto, Ont. Can.

四時瓜菜京果雜貨洋酒參茸藥材

司理 林善彰 林瑞陔 啓

進步書局

加拿大 多朗度

Progress Publishing Co.
740 Bathurst St. Toronto

人民畫報（中英文）
每年十二本 加拿大壹元五毫

中國婦女（中文）
十二本壹元貳毫 美國貳元

蘇聯畫報（英文）
每年十二本貳元五毫

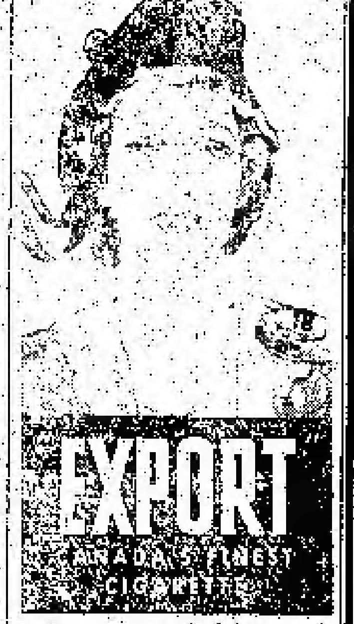
[illegible]

良友美髮室

GOOD FRIEND BARBER SHOP
187 Dundas St. W.
Toronto Ont. Canada

本號特聘名師男女理髮專家，剪髮洗頭吹波經驗的確豐富，頭髮吹過包服，工作包君滿意，正式祖國師傅，精工電男女髮

地址：在丹打街四海飯店對面即香江飯店過六間



EXPORT
CANADA'S FINEST CIGARETTE

耀市牌
加拿大最好之香煙

禮道賓業有限公司

華區分行李[illegible]八[illegible]
分行司理林[illegible]貞

RIDOUT

Largest Realtors In Canada
Central Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4 5761

林學貞電話 EM.6-[illegible] 住宅 WA-2-6901

◎好音・特告

一、新建造，老牌子乾濕洗衣館，角頭地位，每星期生意壹百四拾元，業主急要平賣，生意連樓業，全價壹萬三千五百元，取現欵八千元，餘期易供，樓上有三個睡房，最適[illegible]，有意作業者[illegible]。

二、[illegible]十四房[illegible]，每月入息三[illegible]，另有三房可自用，十二[illegible]，取現欵[illegible]。

三、[illegible]元，[illegible]易供，一月交屋。

開，另新華區角頭舖一座，分舖位式，另張伯文二伙，入息豐富，全價貳萬五千元，取現欵八千，租期[illegible]。

易供，有一舖位，聯日可交舖，作[illegible]

◎現有亞柏文出賣

★本行常有大小生意，樓宇自用、買賣[illegible]

全加最大實業房屋買賣生意行

天生堂

醫哥

華埠 電話 PA. 5011

Hing Sang Hong

362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

▲五蛇膽風濕膏，每罐元五毫，郵寄一元五毫，外加郵費，一張貼上，立能止痛，安然無恙，屢試屢驗，奉勸各界。

(電療發育機)

每機拾伍元，C.O.D.不受。

天有不測之風雲，人有莫測之疾病，最慘痛者莫如夜尿失眠，陽痿不舉，發育不全，人染頭痛口難言，加欲補救，必須電療，電氣較大，能治決，兒女病情，雖家別室，必須提防，自己性病宜求自治，快過打針。

(陽痿救星丸)一料十元五毫

（主治）陽痿不起，起而不堅，交而不耐，每交不泄，或一點半鐘久，藥建丹田，鼓吹陽起，堅而且大，久交不洩，如不立效，當日回尾，原銀奉回。

▲開症配藥
▲包寄飛郵
分文不受▽

▲開花散一打入元一毫
▲乙種人全副廿元五毫
▲鞭補鞭一料十元一毫
▲消痔丸一料九元一毫
▲消瘀丸一料十元一毫
▲萬靈丹一料五元一毫
▲還精丸一料五元一毫
▲羊眼劵只五元一毫
▲腸痿露一料三元一毫
▲攝陽露一樽三元一毫
▲戀情散一打八元一毫

▲甲種人全副卅元五毫
▲丙種人全副十元五毫
▲育龜丸一打九元一毫
▲花卵丸一料五元一毫
▲排氣丸一料五元一毫
▲紫金膏一盒貳元一毫
▲驚燕丸一打十元一毫
▲北鹿茸一份廿五元一毫
▲頑癬水一樽貳元一毫
▲久戰露一樽二元一毫
▲五蛇膏一料弍元一毫

加拿大 兆源 多朗度

(金)(豬)(臘)(味)

SIU YUEN

70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837

本公司精製臘味，金豬燒臘，四時瓜菜，祖國雜貨，海味藥材，赫苗白米，樓樓齊備，歡迎光顧，倫履歡迎。

兆源啓

電霜機

服務、設計、修理

C.P. CHOW 周[illegible] REFRIGERATION SERVICE

385 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
(電話) PHONE EM.4-3716

暢銷國外的對蝦

今年[illegible]對蝦外銷量比去年增加了好幾倍 銷場廣及英國、荷蘭、意大利、美國、加拿大以及南非等地

趙征

中國海產對蝦，肉肥美味，出口很是暢銷。一九五六年對蝦外銷量，較一九五五年增加了好幾倍，銷場廣及英國、西德、荷蘭、意大利、美國、加拿大、新加坡、馬來亞和南非等地，在港澳市場也有鮮美的對蝦出售。

中國對蝦的營養價值很大，內含蛋白質百分之一三．二八，脂肪百分之一．九八，糖百分之一．〇五，[illegible]質百分之一，其中鈣每一〇〇克含七七毫克，磷含一八一毫克，[illegible]三．三毫克，另外含有一些維生素甲和乙等，同時還含有碘質。

出口的對蝦，分凍蝦和曬乾〇兩大類，鮮凍〇又分乾凍、水凍和鮮凍二種，乾凍和水凍又有帶頭和去頭之分，曬乾〇又分去皮和帶皮二種，各對〇的[illegible]產區，中國設有完善的冷藏設備和近代化的加工廠，對〇一經捕獲，立即進行精選，其中最肥嫩，品質良好的，加以整理，根據國外消費者的需要，分裝於[illegible]．五公斤、一．五公斤小盒裝或二〇公斤大盒裝，再加以冰凍，很有價值的冷凍的，盒子凍對〇，遠銷海外各地，[illegible]銷，港，澳和新、馬地區。

對〇又名明〇，或大〇，由於它是論對出售的，故有此名，它是我國渤海產品中的一種著名特產，[illegible]省山東省的煙台和天津大沽口一帶海洋，此外，渤海沿岸一帶和黃海北部也有生產。

對〇在沿岸洄遊很有趣，每年冬末春初，大批回游時，它就結隊[illegible]季候流而循季節洄遊的游，由[illegible]海游[illegible]沿海山東半島的山角，[illegible]〇洄游[illegible]到了山角以後就沿中[illegible]

[illegible]

（以十〇代蝦）

JIN L. SOO HOO
P. O. BOX 824
Fernandina Beach, Fla.
U. S. A.

正金錢龜
本公司常備金錢龜[illegible]COD或現款交易均由[illegible]
[illegible]自[illegible]
△[illegible]大每只叁元
△六寸半至七寸每只式元七毫
△伍仙[illegible]
△六寸每只式元
△五寸每只壹元
司徒公司啓

加拿大 廣東飯店 [illegible]店 [illegible]店
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-8334

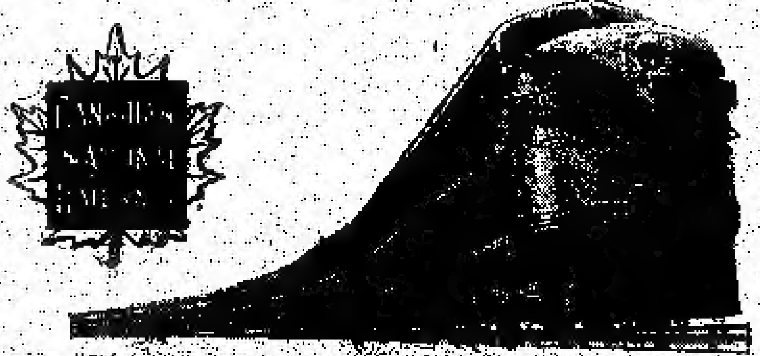
廣東飯店 從新裝置 冷氣設備 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 定令滿意

醫學博士 羅景耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538

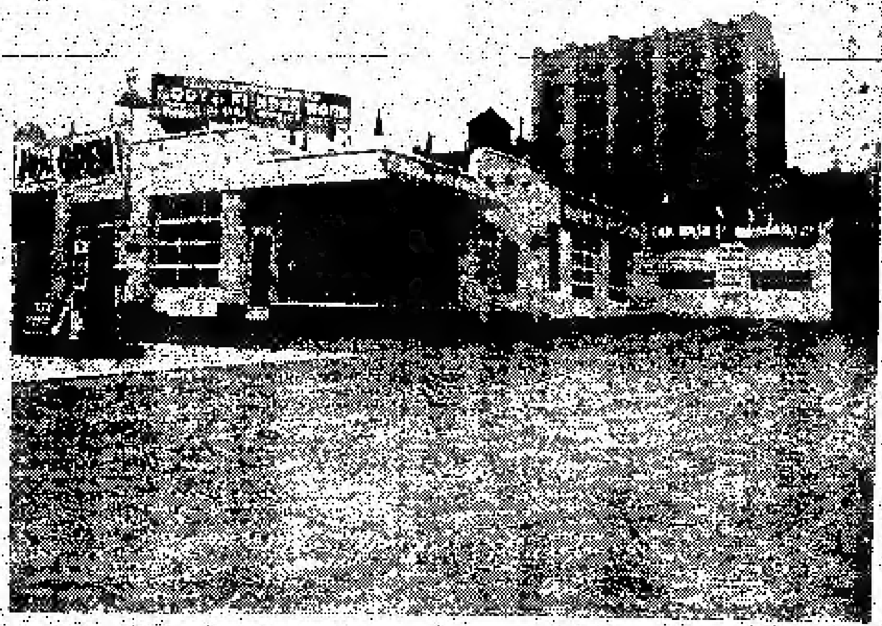
醫務所 設在旦打街西壹百零九號
診症時間 下午[illegible]時至八時 禮拜[illegible] 禮拜日 [illegible] 下午式時至六時

加拿大 中國國貨公司 多朗多
China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

欲買最靚罐頭冬菇 請來帮襯保證滿意
六罐有零五安士原個冬菇每箱 十九元貳毛五
六罐白零五安士切片冬菇 十八元五毛三
廿四罐廿安士原個冬菇 十五元四毛
廿四罐廿安士切片冬菇 十四元九毛六
廿四罐十安士切片冬菇 七元四毛三
代理 C.P.R. 中國隆兄號 C.P.A
飛機樂往港車程六百五十九元
雙程壹千貳百零六元
[illegible]利便顧客起見凡屬銀可以按月交期最久爲二年或壹年均隨意[illegible]手續簡單如蒙惠顧請隨時賜教
中國國貨公司 正司理 李[illegible] 副司理 林[illegible] 謹啓



回國及運加船票
華僑回國，或辦貨，請用[illegible]晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，[illegible]，請與麥錫[illegible]洽，或詩晏亞代理，加拿大國家鐵路啓
[illegible]
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話：EM-3-9655 WA-2-6309



Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁

近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車者數甚多或爲旅行方便之用，其數日衆，本公司爲利便僑胞起見，除經營旅館，洗車停車場而外，添設修理自由車廠，在旅館側邊地位，極其適中，經營數年，蒙蒙遠近僑胞光顧，所以生意進步之速，有加日之東升，茲爲生意需求，將工廠各部擴充，添顧技術人員，務祈修理工作快捷，妥當，同時本公司爲答謝僑胞光顧，雅意，工廠各部價目減價六十天，凡我僑胞如有車修理或「全車油色」，價目亦[illegible]相宜

加拿大 遠東商業有限公司
自製[金龍牌商標]出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.
[illegible]

遠東商業公司 [illegible]銷[illegible]
李[illegible]如[illegible]
啓者：[illegible]近來時多諮詢，在店工作[illegible]凡親友來函取貨，可直寫本公司[illegible]、倘昇寄[illegible]來往之函件，不可[illegible]、以免[illegible]
奉告，并[illegible]
諸君[illegible]
[illegible] 李[illegible]
遠東商業有限公司 [illegible]
[illegible]

生活飯店新張廣告
本飯店創設在都城唐人街七十二號創辦者不惜巨資裝飾鋪爐地方雅潔務求現代化特由祖國聘請上等廚師向僑界服務所製饌美味適口希望僑界惠顧大難小酌經濟時菜隨時應命
本飯店主人啓
EM6-0229

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846

律師 NORMAN ENDICOTT
即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員
地址近[illegible]街四號

牙科博士 盤國恩
DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間
△星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至伍時半
△星期六 上午十時至下午壹時
△星期日 下午二時至五時
如有特別事請預約
醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A
△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LE 6-9275

加拿大 治安大葯房 都朗度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN
★本葯房選辦[illegible]正[illegible]藥材，[illegible]丹丸散，化妝品，[illegible]日[illegible]應有盡有，[illegible]之需求。
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒[illegible]
●傷風療肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利公司萬應楽膏 △每樽陸毫，壹元，叁元。
●珍珠花柳擭毒丹 每盒[illegible]
●珠珀白濁解毒丹 每盒[illegible]
●皮膚濕毒藥水 [illegible]
▲最新名[illegible]
▲今古奇[illegible]武俠小說
△[illegible]
△代理[illegible]

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel

本藥房[illegible]
[illegible]
影用具，[illegible]代冲曬放大各[illegible]
女化裝日用品，代理柏[illegible]
心[illegible]。
聖誕節[illegible]合時[illegible]水化裝用品小孩玩具[illegible]式式俱備價錢相宜[illegible]蒙光顧無任歡迎！

國營廣州造紙廠裝成高速造紙機
每分鐘可製紙四百五十公尺

香港訊：廣州消息：中國最大的新聞造紙廠——國營廣州造紙廠改建工程的主要項目已經基本完成。在新建成的巨大的第二造紙車間裏，新裝的一台巨型的自動化的高速度新聞紙機已經進行試車。據設計能力，這台高速造紙机經常生產的時候，每分鐘可以製出闊三．九九公尺的長達四五〇公尺的新聞紙。

廣州造紙廠早在一九五四年初就開始進行大規模的改建，增加的兩個造紙車間已經全部完成。第二造紙車間建設以前就投入了生產。擴大了的磨木車間，由六台自動化的鍊式磨木机代替原來技術較落後的一台袋式磨木机，它們中有五台先後投入了生產。擴大了蒸煮車間的鋼製收鍋也已經投入生產。此外增加實驗設的熱電站，發電能力達到一萬一千瓩。電站配備有二台中壓鍋爐，到明年第二季度，這兩個熱電站將全部完成以後，加上原來供應給小部份電力，這個造紙廠就有足夠的電力和蒸汽，供製造化學紙漿的磨木車間和二個造紙車間所需的機器設備全部都開動起來。

這個造紙廠的建設項目包括有紙漿漂白車間、化驗室和製網的機器修配廠所等，它們也都已經建成或快要建成。

廣州造紙廠改建完成以後，除了可以出產新聞紙一萬二千噸以外，還可以出產紙漿板（新聞紙半成品）一萬二千噸供應其他造紙廠。

廣州造紙廠的改建工程是中國技術人員自己設計的。所安裝的機器設備，一部分來自蘇聯、民主德國和其國，一部分是中國自己製造的。

接事行李
本人常駐天梨園專接車行李，倘有搬遷房或過埠宜事行李者，出電話便知，可親到天梨園詢問。黃鴻啓
時間：正午十二點至夜間一點
1134 Chestnut St.
EM3-2717

加拿大　永生燒臘公司　多倫多
WING SANG CO.
144 DUNDAS ST. W.
Toronto Ont. Tel. EM3-9838
劉孔道　專賣芽菜　每磅一毛

加拿大　富隆雜貨芽菜公司　滿地可
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78--80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409　MONTREAL 1, QUEBEC　TEL. HA. 9961
合時貨品　源源辦到　罐頭雜貨　薯粉海味　挑選精美　以應顧客　衣館餐館　用具齊備　特聘郵師　名師主理　芽菜業務
▲代理▼ ◎古巴公司　◎各種味精　×粵早地公司　◎餐館碗碟用具

GEORGE CHOW
總代理
R. F. Heal Insurance Agency
本保險代理公司特聘周天祿先生爲本公司總代理，向華友導買保險手續凡屬保險事情，可隨時向周天祿先生磋商，便可知詳細一切。
R. F. Heal Insurance Agency
EM.3-3456　112 Yonge St.

新西湖飯店
加拿大　133 DUNDAS STREET W.　Phone EM-8-7553　TORONTO ONT.　多倫多
本店新張　趨時西化　裝修華麗　地方雅潔　各色餅食　飽餃點心　雲吞絲麵　大宴小酌　隨時應命　美味適口　烹調精良　僑胞光顧　特別歡迎

M. Y. Hong 150 Quebec St.
Prince George B. C. CAN.
寄郵票不用留相保
內痔痔瘡根丸，此丸專治男女內痔外痔漏，大便下血，大腸熱痛，肛門痛苦，猖爛痛痛各症，立即解除。初起後服，一經試服，多年頑痔，劃刀割，受苦難，本藥法安全，醫書十年經驗，無碍工作，不受 C.O.D. 寄。見效。每樽廿四服伸元
△郵費二毫五仙
△文田專醫內外痔瘡料
△來函問症　分文不受

壽根斷請服
文田痔瘡丸

由十一月十五起至十一月十二號止
買一樽送一樽
紀念一週年

WESTERN HEATING & VENTILATING Co. Ltd.
2324 Danforth Toronto.
OX-8-1197 OX-8-1198　關洽住宅　UN-1-1664
Domestic, Commercial & Industrial Specialists
天然煤氣爲最利便經濟之燃料，本公司是天然煤氣專家，爲家庭商業工廠服務。如華友欲改置新置水爐煖氣爐換氣機等，今爲利便華友起見，特聘關洽爲華人經理。如有委托，請與關君接洽，他誠意爲君設計。
名廠貨品
充期現款
一律歡迎

加拿大　廣興有限公司　多倫多
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA
本公司精製食品：雪白芽菜、生鮮豆腐、大小光顧，極表歡迎。
△罐頭食品▽
冬菇廿安十庄每箱一十四元七毛五
冬菇十安十二庄每箱二十四元一十五元七毛九
芽菜廿安十庄每箱二十四元入元七毛九
瓜菜雜碎廿安十二庄每箱二十二元五毛
豆腐二十安十二庄每箱二十四元七元二毛
酸薑二十安十二庄每箱二十四元六元
蠔豉冬瓜廿安十二庄每箱二十四元九元六毛
新増劉美園出品，徧于商標
頂靚白米百磅庄每包十三元七毛五仙
學駒磁的著名亞力山大味精十磅庄每罐一十九元
總理　吳道一
司理　鄭傳富

照相
劉璧
204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

加拿大　新世界旅館　多倫多
HOTEL NEW WORLD
Phone EM-8-5054　67 Albert St. Toronto, Ont.
本館復張營業　全樓佈置一新　還近僑胞惠臨　主人厚禮相待
總經理　周若川啓

加拿大　合心飯店　多倫多
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.　EM3-7094
本店餐廳從新裝修，趨時西化，悅目非常，對於烹調尤爲精良，大宴小酌，取價從廉，諸君惠顧，萬分歡迎。
合心飯店主人啓

加拿大　新共和　滿地可
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 8 3113
本號專辦唐山雜貨，地道藥材，膏丹丸散，四時瓜菜，金豬燒臘等客，如承光顧，無任歡迎。

IMPERIAL BANK OF CANADA
110 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行
◎設備安全貯蓄箱　以應華人顧客租用
你的貴重物品安全，免被火燒或被竊否？不如最近新設置許多所安全箱，留爲你用，租金每年不過兩仙。本行總理香港華人免，無論何時，價格最廉，請到本行商量，所有顧客，當予以便利。

L J WALKER
Manager
司理華克氏

加拿大　環球公司　滿地可
YAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635
△本店由祖國辦來
京菓海味、油糖茶米、參茸藥材、補品名貴古玩、日常用品、應有盡有，備僑胞光顧，誠意歡迎。
請到本店參觀，來函訂購，無任歡迎，未盡詳載。

勝架兄弟藥房
SINGER BROS. DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada
▲大補丸　有特效　本藥房精心研究，鍊製之有效大補丸（INVIGORATORS），敢謂有益老幼之藥也。之困衰，救如神，凡患精神衰弱者，服之尤有奇效。每樽價銀三元，三樽大平。
▲治淋藥
▲尿所代理（Dr. Keeble）淋藥，凡患淋病者，此藥可服，藥到病除。每大樽八元，小樽三元。
▲風濕症者注意
若患風濕骨痛，本藥房有上等藥，服之有效，每樽貳元。
▲失眠與神經衰弱
本藥房之（醒腦丸）專治失眠與神經衰弱，每樽二元。
（安神丸）專治腦虛失眠，每樽壹元。
如有各種藥品及有關藥用文或問者，請到本藥房詢問，當詳細解答。
（注意）本店營業時間每日上午九時至下午七時止，星期日休息。
本藥房主人謹啓

晨鐘

說古談今

技擊小說
洪熙官血戰羅浮山 (四七四)
我是山人著

洪文定一劍一閃，把二人打開二丈，搶入陣中，直奔二樓，奔到樓上，只見綠楊低垂，闃無一人，急轉至三樓，作果三人綠楊佛幢，翁寫陣中，洪文定一聲喝，鐵神鐵人急召鐵道人，急提劍追上，赤從樓佛頭角而下，白鶴道人鐵臂已斷，無力應戰，拿劍護身奔逃，閃到戰亭藏躲大震，不敢奔入，轉身向觀前狂奔，龍門弟子上前相救，被洪文定當把神威，舞動寶劍，殺退衆人，轉身追趕，白鶴道人無路可逃，直奔洞口奔來，行將三五步，忽見左邊山間，李壽山帶了十人，追着三個少年，赤望洞口奔到，白鶴道人心內少安，高聲大叫：「李師弟救我！」李壽山遠望見洪文定窮追白鶴道人，大怒，急跳身迎洪文定奔來，洪文定已知李壽山追來，佯作不知，只望白鶴道人奔追，李壽山追到洪文定背後，正舉刀欲砍，洪文定大喝一聲，飛起一腳，一個猛虎伸腰之勢，一劍向李壽山小腹上一刺，一聲，把李壽山打開二丈，倒向地上，痛楚如雷，白鶴道人又向洞口奔來，不料將到洞口，乍聞背後喊殺聲起，洪熙官陸阿采二人，一路殺入，守山弟子二十人，無法抵擋，一路退入，白鶴道人一見洪熙官之白龍寶劍，閃閃生光，大吃一驚，迎面洪文定追到，正是前無去路，後有追兵，大叫一聲：「今番天亡我也！」言未畢，洪文定已到，劍光一閃，鐵臂白鶴道人，洪熙官之白龍寶劍，已貫入白鶴道人之胸中，此一代梟雄，龍門派首領，遂喪劍地而死矣，龍門弟子一見白鶴道人喪命，無心戀戰，拚命衝出洞去，四散逃命，洪熙官陸阿采等千餘二人，帶着陣中弟子，正是猶如亞趙闖入陣中，爭先殺入，將三人，勝得劍刺龍門，勝負難分，洪熙官、陸阿采洪文定三人急上前助戰，殺到陣中，殺得手忙腳亂，一聲喝號，各路殺出洞口逃命，洪文定等隨後追趕，追出洞外，李壽山飛走，並不讓洪文定追到，從後一劍，插入背部，應聲倒地，一聲，倒地而死。（未完）

蕭穆趣事
廣東四邑民間故事
—穗州—

據說某陳府的官府標語對聯上面，粵海混淆良緣鄰舍厚着臉皮來風雅的人，在懷疑某鋪貼着一對春聯！

「入則懷鶴」
「出則官使」

蕭穆看不過眼，在鄰街加上二字，改成：

「入則懷鶴老尾」
「出則官服蹣蹣」

一語道破，使得那些人啼笑皆非。

二

容數春暖傳為都是鑊會大戶，無空再待子弟，鑊會終日，無所用心，專以酒肉徵逐，教歌選色賞能事，但他們却又以詩禮傳家，要詩禮門楣，春夜日貼上一對對聯說：

「世有賢人？學貞，監賞，禮
拿無刑罰，詩書禮樂，文章」

蕭穆見了，順手把它改成：

「世有賢人？作子，嫖賭，蕩
家無刑罰，狂言，彈簧，三弦」

三

新會城舍紫街，一家姓麥開的一間米舖，那些老板當人非常刻薄，他們大人小子出的販賣，有一日麥家走失了一頭豬，請蕭穆給他寫一張尋豬帽格，蕭穆寫道：

「出貼人姓麥，舍紫街頭開米舖，十人瓜麥用豬來數計，問斤數！約重約餘斤，
黑背長毛斑白肚，
大頭鄉錢賞都還有四百斜綁護一」

這張歌謠一張貼，看的人多，唱的人也不少，傳開不久就有人跑到蕭家饋贈，蕭老板聽知一千銅錢找回一條豬，十分不合算，但礙於自己招牌面子，只得忍痛出賞，看閒那口豬也大數賠本臉去。

四

當時有個張三，在衙門裡當了一份差事，便依勢作威作福，魚肉鄉民，積下不少髒錢，買田起屋，大擺他的臭架子，當他娶老婆那天，鼓鑼打鼓招搖過市，原想借此擺擺威風，那知蕭穆的一鑼鼓剛好敲到蕭穆門前，蕭穆見到，便隨口唱出一首歌謠：

「彭彭驚醒我，未必大人過，
火燒不是燒橋樑，跑出門前來看過，
歸來識屎礦下條灰火！
誰家狗頭擺一娶老婆」

小孩子很快的把這首歌唱開，張三聽了，又氣又惱，暴跳如雷，知又無可奈何，便遷怒老婆，說是因她晦氣，一連打鬧幾場，直鬧到衙門，衙門聞聲繼續，要個喪：不顧亂敲官府鑼鼓，蕭穆公門，當堂責打五十大板，還得好生侍奉老婆回家，不准再生事端。

五

一個叫鄰大的，當過幾年衙差，平日無惡不作，敲詐勒索小姓的民衆，積下不少冤枉錢，腦滿腸肥，過著荒淫無恥生活！死後他兒子請衙大都相衙吃翻屍，蕭穆看了，寫他們外結上一首歌謠道：

「問你父親何品行？囚又機！
蘇他們掛土也不肯，僭落鄰都十八層！」

（續完）

思想漫步
談興趣
詠之

人們的興趣有很多的不同；有的人喜愛文學，有的人喜好社會科學，有的人喜愛自然科學，有的人終年累月從事教育工作，樂此不疲，有的人把官能家宮作自己的家庭，很難叫他離開，有的人願意把一生獻給航空事業，要是這樣才是他的活動場所，有的人要攜帶大地的秘奧，爬山涉水是家常便飯，而且覺得樂在其中，有的人……

就是拿一般的文娛體育活動來說，人們的興趣是有很多的不同，有的人愛好游泳，冬天也要浸在水裏；有的人愛好打球，球場是最好的去處；有的人愛看電影，最關心名字記得一大串；有的人愛好下棋，有的人愛好散步，有的人愛好攝影；有的愛好看戲，有的人……

人們的興趣為什麼有這麼多不同呢？這是社會分工所帶來的必然，也是社會生活日益豐富所帶來的必然。因而這是不可避免的，很自然的，沒有什麼不妥當的。

一個人在學習上，比較適宜由博返約，這是走專門的路，當然是不妥當的，智力的全面發展是必要的，但在這中一般的學習時候，就替自己指定將來向某一個門類發展，而且在自己就全能全面比較十多下些功夫，這卻是無可厚非的，本可厚非的。

就工作時間來說，就有工作科學研究，航空事業，海洋勘探：若果同都職人民的利益要求起來，這些全是社會的光榮事業的一部分，某人喜愛這種工作，某人喜愛那種工作，除非他是空想家，不會是毫無根據的。那末，只要他專心鍛，有理由，就讓他依照自己的愛好來選擇他獻身的具體道路，這有什麼不好呢？

至於一般生活上的問題，各人的興趣不相同更是不足為奇的，人們的生活愛好只要是健康的，正當的，不妨礙他人，不影響自己的學習和工作的，都應該受到尊重，在這方面更沒有理由強求一致。

國境線上的售貨員
—陳勇進—

這是我們祖國雲南省的南邊，在南邊，在這裡，大山連着大山，密林連着密林，在這裡，村莊有時相距百多里，野獸威脅着人們，各個部落的村莊上住着語言不同、生活習慣不同的傣(人旁)族、傈傈族、漢族人民和其他少數民族，在這裡，有一個為各族人民所喜歡的青年人——卜青軒。這裡的姑娘們常把卜青軒的帽子搞下來給他掛上花兒，有的姑娘親手縫在卜青軒的帽子上繡個花兒。卜青軒是個售貨員，他見了人總是詢問缺不缺東西，對邊疆人們的一點微小的要求，卜青軒也會使他們得到滿足。曼買村的苹家說：「我們喜歡卜青軒的貿易小組，要讓油裡的花兒。」

（未完）

參臣殯儀店
本店承辦華僑殯儀
無論遠近皆可應到
夜深隨時皆可代支
助各別埠亦可代理
價廉妥善早已馳名
Thompson Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto WA1-3971

加拿大 良棧公司 滿地可
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetière St. W. Montreal, Que. Phone UN.1-4881
△唐山海味 △油糖雜貨 △燒豬臘臘 △鮮明魚蝦 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 △批發零沽 △寶號光顧 △一律歡迎
總代理
△×城啤酒

占市魚欄
F.T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131
常有新鮮魚蝦及各種海味鹹貨行情活價遠近寄付價格從廉
本主人啓

大同飯店
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告
飯店從新改組特聘上等廚師專辦筵席大小酒席精美茶點厚禮招待星期六日照常午市四點茶市請駕光臨
主人謹啓

永盛公司
WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-2713
由上午九時至下午六時
李鼎鑾醫生

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA-3 8262
本醫務所址由央街邁道東向升企李街西站下車
診症時間
電話 WA-3 八二六二

奇香
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041
本號常有金山臘味燒肉火腿蘿蔔糕四時瓜菜油米雜貨大小筵席奇香糕點

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 8980 Toronto, Ont
EM 8-4100
△本號專辦上白米糧、九方雜貨、日常用品、中華土產公司出品
⊙經辦公司
⊙卡巴公司
⊙洪發公司

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
J. A. Yee

源興
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont
EM-3-6322
新到各江什貨海味唐山牛肉乾

區燦珍（女西醫）
877 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-8751
禮拜日預約

廣西的反清運動

太平天國前後　(壹)(壹)(五)　謝興堯 著

由一八五三年至一八六五年，太平天國的旗幟，在廣西各地，始終沒有被消滅。和天京的正統，互相輝映。至於在廣西的餘衆，大概可以分爲三類：一是曾參加洪楊起義的老幹部，由金田新墟，經過多少辛苦，打到南京，後來因爲別的關係，或以男女分館，家屬不能團聚，或因過不慣長江一帶生活，思鄉心切，離而自之，意志薄弱，不能堅持忍耐，以致中途脫離革命隊伍，返回廣西。但也有是由洪楊派遣回來的。後來一八五八——太平天國八年，翼王石達開率衆返廣西，太平軍的勢力，更見壯大，這都是洪楊「嫡系」。其次是上帝會以外的會黨，或與洪楊通聲氣，或根本就是上帝會教徒，當金田起義時，廣東，廣西各地都有，但起義後在出發前（圍營）時，因限於地域，交通，只在貴平，平南，武宣，象州各村莊召集兄弟姊妹，隨軍而行，距離太遠的，一時不能照顧，事後雖然派人迎接，如周錫能到博白，淩十八到廣東信宜，但成績都不太大。這些留在廣西的教徒和外圍團体，至後均紛紛起來反清，這可以算是洪楊的支流。第三是借洪楊而起的許多反清組織，人民力量，大都借太平天國的旗號，奉天京的正朔，這裏面也有洪楊信徒，也有投機分子，只可以說是太平天國的友黨交情。

二　洪楊幹部與餘衆

關於洪楊嫡系的事情，雖然材料不多，但我們從滿清官書的反面，也可看出一點，如：

東華 羅德全傳，羅德全部羅德祥，永安州人，咸豐四年十月，自南京潛回永安，糾合藤縣韋鎬茂，並招平南股匪數千人，分踞平樂昭村陶村下孟村，自稱定國王。次年八月，附老鼠能合股，爲永安州知州羅覺聯散，或云羅德全是廣東順德人。

螳螂聖手王朗正傳

技擊小說　卷上　(一)(九)(壹)　大地闖胆 著

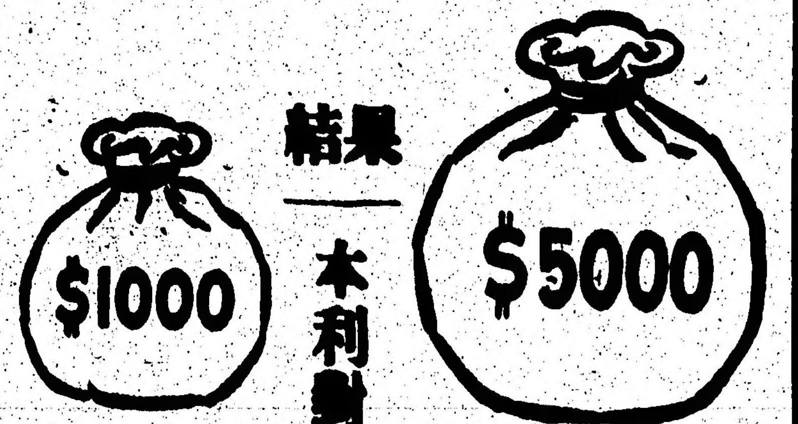
而我此行是替師父送信到獲定十家莊者，該處正有兩位奇士住足其間，一個名盧象升，一個喚熊廷弼，聞盧是戚家軍中副將；武術精嫻，以一百二八手斬倭刀法，馳譽武林，滄州刀法，是當年戚繼光用迎擊東瀛倭賊犯境者，曾以之訓練部下將士，大敗倭寇，因之名曰「斬倭刀」，而盧時方及冠，目覩滿士爲夷族侵凌，河山易色，憤而從軍，爲國宣勞，因投在戚家部下，故深受戚將賞識，練得此一副好手，忽忽數十年，今則已八旬高齡矣，彼痛惜河山再碎，不憚老邁之軀，抖合一羣忠貞之士，擬作勤王之舉，師父近始獲悉其事，既重其賢，又感其能，故遣使與之聯絡矣，至於熊廷弼，亦爲武林好手，拳藝兵刃，軟硬功夫，均所兼善，刻正於于家莊輔盧，密謀大舉，師父於此人亦十分推重，恒言此老之能，許爲風塵奇傑，予之任務，便是送信致候這兩位老人矣。」王朗耳童所言，懍然其北行使命，二人并轡而行，有談有笑，話轉又說回來，王朗嘲懂童文勇頃間向己取笑之語，便又笑問曰：「師兄，你與時在滄州城內見我與人手動，爲何我無不發覺汝之踪跡也。」童文勇爲王朗所問，則詭之曰：「師弟，你應付一個寡鳳仙，已手忙腳亂，烏能分神他注，是故近在眼前之人，尚亦難覩及也。」語次，爲之哈哈大笑，王朗爲童語相諷，忙爲置辯，自江湖慣例，畏不宜與女流對手，輸而勝，則有強欺弱者之誚，如爲所乘，貽笑更多，然爭為之上，又絕難有不利不勝之間者，故應付此妹，煞費苦心，幸乘其一刀刺空，抽撤未及，予遂得乘機撤聞，擺脫困擾，此非吾技不足以制人，實不欲勝之也。」童聞笑答曰：「予豈不知師弟用心，觀所過者，敵會而已，」二人并轡馳騁於郊原之上，油綠新野，流水斷橋，風景如畫，不感寥閑，已一口氣走了七十里，時已料日掛林，飛鳥歸樹，童文勇行到北地已久，深知沿道行程，何處有店歇宿，何處有店就食，均爲彼所熟知者，瞭看天色，便謂王朗曰、「師弟，再去兩里，便是李口店，雖爲時尚早，亦宜就此歇宿，

加拿大 利安公司 都朗度
Lee On Co.
173 Dundas St. W.
Toronto Ont. Tel. EM4-7072
專營 中西什貨 金猪臘味 油糖茶米 四時瓜菜 各款唱片 膏丹丸散
利安公司啓

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
本店唐餐館開張在旦打 裝修時代化 華麗兼奇雅 菜色第一家 招呼妥當也 日夜不停假 外賣由電話 男女價胞呀 請來幫襯吓

黃衛青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 65 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8 4586
住宅 電話 ST.8-6289
辦理 各保險，買賣屋宇，餐館，衣館，各項生意，如蒙惠顧，快捷妥當

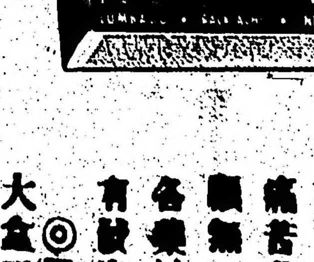
醫學博士 李均宜
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.89592
EM-3-2713 住家 RU.1-0079
醫務所設在旦打街西一百九十六號
診症時間 每日下午式時至六時 禮拜六日上午十時至下午壹時 禮拜日兩點中至五點半
如有急症 隨時應命

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345
凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時即得五千元保險本小利大爲父母者千萬注意
成年人索保險多保費相宜本公司賠償迅速投保手續簡便妥當是體驗托辦不致遲誤
中人總經理　


結果 本利對
童年時期　期滿時以壹對廿

生源昌公司 都朗度埠
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
本公司發行零沽專理呂宋烟絲烟仔烟具餐館用品各客光顧本埠由電話通知貨立時送到
生源昌謹啓

加拿大 均興藥房 都朗度
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.
補腎壯陽固本丸 補氣壯陽益精丸 順氣化痰止咳丸 祛風散熱發斑丸 李委滲濕止癢水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 歯陳跌打藥酒 各項上等藥材
中醫 吳仙根

TEMPLETON'S T-R-C's


加拿大曾經試用添比頓氏之風濕丸腰骨痛惡症藥及風濕患者請立即試用免受痛苦專來光顧無任歡迎各藥材店均有發售
◎價目 大盒五元 中盒一元五毫 小盒七毛九仙
TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

加拿大 利求公司 都朗度
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
省港澳陳太吉老酒庄又來乎 二百餘年歷史 註册龍鳳商標
藥味濃酒力猛 的當貨靚價平
鷄脚南棗酒 跌打還魂酒
驅風半楓荷酒 虎骨木瓜酒
養生至補酒 驅風三蛇酒
歸圓杞菊酒 醇舊太吉酒
◎唐山雜貨 海味藥材 四時瓜菜
◎零沽批發 一律均歡迎
司理林伯財 奉峯 啓

加拿大 萬國貿易有限公司 多朗度
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
僑胞迎接妻子來加之□□
最近柯京移民部經國會通過，准全加中華□□□□來，允許在加拿大入籍之華人，可依法迎接其在國□之未婚妻來加結婚，喜訊傳來，全僑歡忻，本旅行社茲爲便利各僑胞迎接其未婚妻來加起見，所有關於來加各種手續，□□□□□問題，本社當樂予指導，至其妻子來加，擬任□□□□公司飛機，或美國輪船，及僑胞斯圖，有欲順道到台灣觀光者，本社樂爲幫忙，又僑胞將機，有欲換款充裕需者，亦可隨時辦□，總之僑胞有欲任何旅行，本社均樂爲服務，仰各垂□爲荷
萬國旅行社林善堂啓
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售
正總理林善堂 司理 林肇今
副總理黃道循 黃昂璣 謹

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113
接理 旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 場誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午式時至八時

滿可都 黃能謙旅行社 大拿
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
76 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

僑興公司
QUE HING CO.
127 DUNDAS ST. PHONE EM.□-5680
TORONTO 2, ONT., CANADA
新每 鮮□ 芽壹 茶毫
僑興公司謹啓